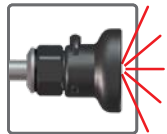


**Düsenleistung**  
Performance de buse  
Potenza dell'ugello  
Spuitkopcapaciteit

**Flachstrahldüse (XR 8001 VS)**  
**Buse à jet plat (XR 8001 VS)**  
**Ugello a getto piano (XR 8001 VS)**  
**Vlakke jetmondstuk (XR 8001 VS)**



bar	l / min
1	0.23
2	0.32
3	0.39
4	0.45
5	0.51
6	0.56



**EU Konformitätserklärung**  
**Déclaration UE de conformité**  
**Dichiarazione UE di conformità**  
**EU-conformiteitsverklaring**

Wir bestätigen hiermit, dass die unten aufgeführten Sprühgeräte aufgrund der Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entsprechen.  
Par la présente, nous confirmons que les pulvérisateurs ci-après indiqués répondent suite à leur conception et leur construction ainsi que de par le modèle que nous avons mis sur le marché, aux exigences de sécurité et d'hygiène en vigueur de la directive européenne.  
Si conferma che le irroratrici riportate di seguito, per la loro progettazione e costruzione, nonché nella versione che abbiamo immesso sul mercato, sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza e salute delle direttive UE.  
Wij bevestigen hierbij dat de hieronder beschreven sproeiapparatuur op basis van ontwerp en bouwwijze, net als in de door ons in omloop gebrachte uitvoering, voldoet aan de veiligheids- en gezondheidsvereisten conform EU-richtlijnen.

Modell	Einschlägige Richtlinien
Modèle	Directives pertinentes
Modello	Direttive in materia
Model	Fundamentele richtlijnen

**REC 15 PC1 / REC 15 PC2 / REC 15 PC5**      **UK SI 2016/1105, UK SI 2012/3032, UK SI 2016/1091**

Interne Massnahmen stellen sicher, dass die Seriengeräte immer den Anforderungen der aktuellen EG-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen. Der Unterzeichnende handelt im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.  
La conformité permanente des appareils de série avec les exigences des directives CE en vigueur et les normes appliquées est garantie par des mesures internes. Le soussigné agit par ordre et avec les pleins pouvoirs de la Direction commerciale.  
Le misure interne garantiscono che gli apparecchi in serie siano sempre conformi ai requisiti delle direttive CE attuali e alle norme applicate. Il sottoscritto agisce per conto e per procura dell'amministrazione.  
Interne maatregelen garanderen dat de producten altijd voldoen aan de vereisten van de actuele EG-richtlijnen en aan de toegepaste normen. De ondergetekende handelt in opdracht en met volledige volmacht van de bedrijfsleiding.

Stetten,  
16.10.2024

Ch. Nydegger  
Leiter Entwicklung & Konstruktion  
Birchmeier Sprühtechnik AG  
Im Stetterfeld 1  
5608 Stetten  
Schweiz

Art.Nr. 12138702 | v1224

**BIRCHMEIER®**

SMART UND SWISS SEIT 1876

**DE** Gebrauchsanleitung – Druckgeregeltes Akku-Rückensprüngerät  
**FR** Mode d'emploi – Pulvérisateur à batterie réglé à pression contrôlée  
**IT** Istruzione per l'uso – Pompa a zaino a batteria con pressione controllata  
**NL** Gebruiksaanwijzing – Drukregelde accu-rugspruit

**REC 15 PC1, PC2, PC5**

15 Liter / 6 bar



**Art.Nr. 12072001** (with battery pack 4.0 Ah, with charger EU)  
**Art.Nr. 12101501** (without battery pack, without charger)  
**Art.Nr. 12139301** (with battery pack 4.0 Ah)  
**Art.Nr. 12101201** (with battery pack 4.0 Ah, with charger UK)



Unbedingt vor Erstgebrauch lesen  
A lire impérativement avant la première utilisation  
Da leggere assolutamente prima della messa in funzione per la prima volta  
Absoluut lezen voor het eerste gebruik

Originalgebrauchsanleitung  
Instructions d'utilisation originales  
Istruzioni per l'uso originali  
Originele gebruiksaanwijzing

Beigelegte Sicherheitshinweise lesen  
Lire les instructions de sécurité jointes  
Leggere le indicazioni di sicurezza allegate  
Meegeleverde veiligheidsaanwijzingen lezen



Made in Switzerland

**Ersatzteile**  
**Pièces de rechange**  
**Ricambi**  
**Reserveonderdelen**



- Dichtungssatz**  
 Pochette de joints  
**Set di guarnizion**  
 Pakking kit Art.Nr. 11955001
- 36** Spiralschlauch schwarz G $\frac{1}{2}$  – G $\frac{1}{2}$   
 Tuyau spiralé noir G $\frac{1}{4}$  – G $\frac{1}{4}$   
**Tubo spiralato nero G $\frac{1}{4}$  – G $\frac{1}{4}$**   
 Spiraalslang zwart G $\frac{1}{4}$  – G $\frac{1}{4}$  Art.Nr. 11935701
- 12** Pumpe und Motor kpl. Viton  
 Pompe et moteur compl. Viton  
**Pompa e motore completo Viton**  
 Pomp en motor compl. viton Art.Nr. 11949702
- 30** Flachstrahldüse (XR 8001 VS orange)  
 Buse à jet plat (XR 8001 VS orange)  
**Ugello a getto piano (XR 8001 VS arancia)**  
 Vlakke jetmondstuk (XR 8001 VS oranje) Art.Nr. 11612801-SB
- 39** Sprührohrhalterung  
 Support pour lance de pulvérisation  
**Supporto per tubo**  
 Drager sproeilans Art.Nr. 12178401
- 40** Traggurtenpaar mit Tragschlaufe  
 Paire de bretelles avec boucle de transport  
**Coppia di cinghie di trasporto con passante per il trasporto**  
 Paar draagriemen met draaglus Art.Nr. 12177801

Weitere Informationen unter Produkt REC 15 AC1  
 D'autres informations sous produit REC 15 AC1  
 Ulteriori informazioni sotto il prodotto REC 15 AC1  
 Voor meer informatie zie product REC 15 AC1

**Optionales Zubehör**  
**Accessoires en option**  
**Accessori opzionali**  
**Optionele accessoires**



Art.Nr. 12006401  
 Doppeldüsenräger  
 Double porte-buses  
 Portaugello doppio  
 Dubbele dophouder



Art.Nr. 11612810  
 Flachstrahldüse kpl. Messing (TP 8002 Ms)  
 Buse à jet plat complète laiton (TP 8002 Ms)  
 Ugello a getto piano cpl. ottone (TP 8002 Ms)  
 Vlakke jetmondstuk cpl. messing (TP 8002 Ms)



Art.Nr. 10985201  
 Teleskoprohr 1 – 2 m  
 Tube télescopique 1 – 2 m  
 Lancia telescopica 1 – 2 m  
 Telescopisch verlengstuk 1 – 2 m



Art.Nr. 10960601  
 Verlängerung 1 m Messing  
 Lance 1 m en laiton  
 Tubo 1 m in ottone  
 Messingverlengstuk 1 m



Art.Nr. 11935801  
 XL 8 S Teleskop-Lanze (7 m)  
 XL 8 S Lance télescopique (7 m)  
 XL 8 S Lancia telescopica (7 m)  
 XL 8 S Telescopisch lans (7 m)



Art.Nr. 12070301  
 18 V Li-Power / 2.0 Ah



Art.Nr. 12071401  
 18 V Li-Power / 4.0 Ah



Art.Nr. 12072501  
 18 V Li-Power / 5.2 Ah



Art.Nr. 12073601  
 18 V LiHD / 8.0 Ah



Art.Nr. 12100701  
 18 V LiHD / 10.0 Ah



EU Art.Nr. 12070101  
 UK Art.Nr. 12071201  
 USA Art.Nr. 12072301  
 AUS Art.Nr. 12073401  
 ASC 55 Schnellladegerät  
 ASC 55 Chargeur rapide  
 ASC 55 Caricabatterie rapido  
 ASC 55 Snellader

www.birchmeier.com  
 Weiteres Zubehör  
 D'autres accessoires  
 Altri accessori  
 Verdere accessoires